



Verano 2018

Queridos amigos de nuestro Colegio Adolfo Kolping en Yaruquíes/Ecuador

Gracias a su compromiso social y su confianza, queridos donantes en **España, Alemania y Suiza**, nuestro colegio ya funciona desde hace más de 19 años. En tal espacio de tiempo sería lícito hablar de un éxito continuo, sobre todo también sí se ve la vida de nuestros alumnos – abajo se lo describiré más detalladamente. A Uds. muchas gracias por su apoyo a todos los cambios necesarios que tuvimos que hacer. De esta manera el proyecto inicial del Padre Wolfgang Schaft de un colegio de formación artesanal evolucionó a una “Unidad Educativa”, o sea, un colegio integrando también la educación escolar de los cursos 1 al 13. Esta ampliación fue necesario ya que el sistema educativo ecuatoriano hizo obligatoria una escolaridad de 13 años para todos. Para el Padre Wolfgang Schaft y la directora Janeth López, los fundadores del colegio, fue de fundamental importancia la convalidación estatal de los certificados finales. Incluso 8 años después de la muerte del Padre sigue importante nuestra acreditación estatal como **Colegio Técnico**.

Ecuador

La situación política en el país se ha calmado un poco. El presidente Moreno, que es socialista de izquierdas, está en el poder desde hace un año. Se muestra más liberal y más dispuesto al diálogo que su predecesor. Pero el país sigue con deudas. La situación económica no está estable y las inversiones resultan difíciles. Muchas pequeñas empresas y comercios están en apuros y se ven obligadas a reducir personal. Esta es la causa de un aumento temeroso del número de personas sin empleo. Además, la burocracia desbordante sigue poniendo muchas trabas, las cuales se hacen notar también en nuestro colegio. Igual a todas las instituciones privadas, tampoco nosotros contamos con subvenciones estatales. Sólo gracias a los donativos de Uds. podemos subsistir.

El Colegio Adolfo Kolping

La directora Janeth López y su equipo continuamente se ocupan de garantizar una educación cualitativa a nuestros 320 alumnos. Los niños, procedentes de las aldeas montañosas de los alrededores, ingresan a los 5 años en nuestro colegio. A partir del curso 8 pueden elegir una formación artesanal adicional: en gastronomía, en mecánica o en carpintería. En los cursos superiores 11 a 13 profundizan sus conocimientos en su especialidad elegida antes. El examen final les garantiza el bachillerato **Y** un certificado en su especialidad, ambos convalidados. Con estos tienen seguro un puesto de trabajo o el acceso a la universidad.



Casi todos nuestros alumnos acuden al colegio desde muy lejos. Por lo tanto, reciben un desayuno y un almuerzo completo. A menudo, para ellos estas son las únicas comidas del día! Las clases duran desde las 07:10 hasta las 16:00 horas. En las tardes, los pequeños pueden hacer sus deberes y participar en actividades deportivas o creativas. Los alumnos mayores siguen en sus clases de especialidad o reciben clases de apoyo individuales.



Nuestros alumnos son un ejemplo vivo de que es posible salir del círculo vicioso de la pobreza, gracias a su perseverancia, su entrega y una educación de calidad. Un ejemplo es Johnny, un ex-alumno nuestro. Estudió matemáticas y ciencias naturales, se financió sus estudios trabajando al mismo tiempo. Luego, en nuestro colegio fue profesor de matemáticas y física. Exigió mucho a sus alumnos, pero consiguió motivarlos con su propio ejemplo y su entrega incondicional a su colegio. Al mismo tiempo

profundizó sus conocimientos en cursos en la universidad. Así fue que alguien se fijó en él y se le ofrecieron un puesto de profesor en una universidad cercana. Todo nuestro colegio comparte su alegría, y estamos un poco orgullosos de que un ex-alumno y profesor de nuestro colegio ahora es profesor en una universidad – lo cual es una carrera increíble para un alumno procedente de un entorno humilde.



Sin embargo, no es fácil para nosotros sustituir a Johnny como profesor, ya que los sueldos en los institutos estatales son más altos. Pero Galo, otro ex-alumno nuestro, ya esta reemplazando a Johnny.

Otra vez nos faltaba espacio. Pero gracias a Doña Rosa Frei-Weisskopf y su asociación “Ayuda al desarrollo para el Ecuador” pudimos construir un anexo que acoge mejor los telares grandes de nuestro taller textil. Y así podemos disponer de más espacio para la gastronomía. El tejedor Don Nicolás es el responsable autónomo de este taller. Las empleadas son mujeres de las aldeas cercanas.



Están fabricando uniformes de colegio, ropa deportiva y tejidos tradicionales. Sin esto, aquellas mujeres estarían sin trabajo.

responsable autónomo de este taller. Las empleadas son mujeres de las aldeas cercanas.



¡Querida Rosa, mil gracias por tu ayuda!

¡Está vivo nuestro colegio! Muchísimas gracias

- a todos Uds. que nos están ayudando a continuar con éxito la obra del Padre Lobito
- a nuestros amigos españoles por su generosidad
- a Claudia y Miguel que se ocupan de nuestra página web: www.adolfo-kolping.de
- por todo el apoyo espiritual y práctico



Desde muchos años el Kindermissionswerk ‘Die Sternsinger’ en Aquisgrán colabora con nosotros, garantizando que cada céntimo de los donativos llega íntegramente. Cada tres meses se nos hace la transferencia de donativos, directamente a nuestro colegio en Yaruquíes. Agradecemos mucho que nos examinen nuestros informes, bilanzas y cuentas y expidan certificados de donativos (válidos en Alemania). Hace poco que se nos volvió a hacer una inspección de empresa con el resultado de que se nos certificó una vez más un manejo correcto y responsable de los donativos. También la delegación del Ministerio de Educación de Ecuador, que varias veces al año nos controla, se muestra siempre muy contenta con el desarrollo tan positivo de nuestra institución.

Nuestra Fundación ecuatoriana “Padre Lobito” nos acompaña en nuestro trabajo, con el apoyo de Don Joaquín Egea de Sevilla.

Este otoño, acompañada por mi sobrina Alina, estaré otra vez una temporada en el Colegio Adolfo Kolping. Nos hace mucha ilusión poder participar allí mismo en el trabajo del proyecto. El próximo informe entonces les llegará a Uds. a finales del año, después de mi regreso.

Por hoy nos despedimos muy cordialmente

Gabriele Errerd y Janeth López

colaboradora voluntaria Rectora U.E. Adolfo Kolping
Sonnhalde 3

D-79594 Inzlingen

gabriele.errerd@web.de

Datos bancarios en Alemania:

Kindermissionswerk ,Die Sternsinger’



IBAN: DE95 3706 0193 0000 0010 31

BIC: GENODED1PAX

importante nombrar el propósito:

P 11 0217 003 Schule Riobamba